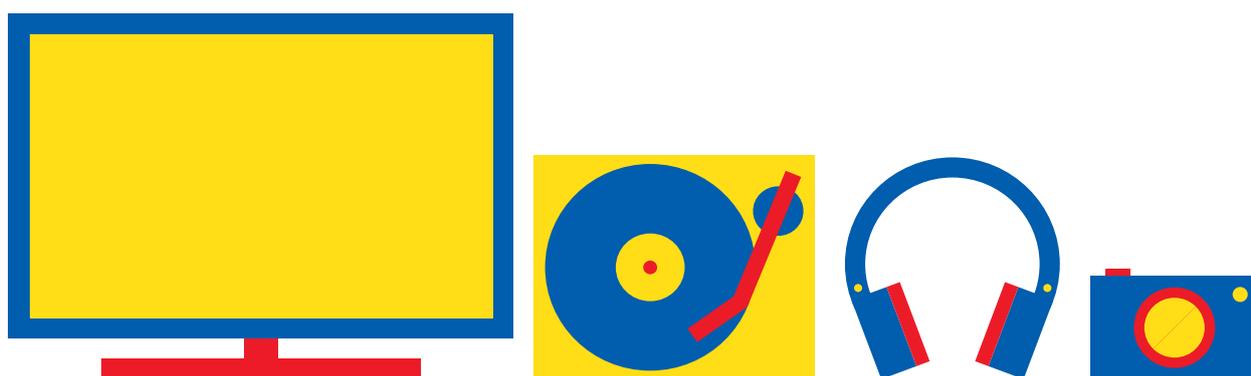


SKULLCANDY

CASQUE SIMPLICITE

SESH - BLEU INDIGO

MANUEL D'UTILISATION



Besoin d'aide ?

Rendez-vous sur votre communauté <https://sav.darty.com>

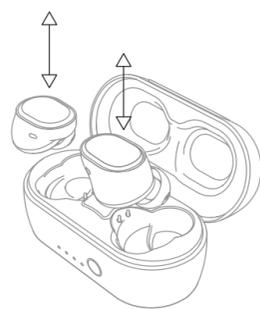




USER GUIDE

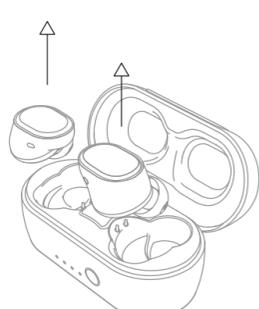
Sesh

Auto Pair Mode



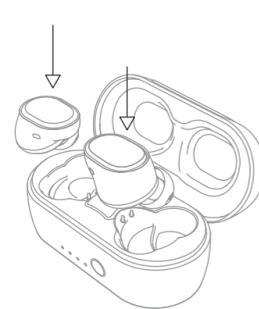
- Pairing Mode
- Mode Couplage
- Modo De Vinculación
- Modalità Di Accoppiamento
- Modo Emparelhamento
- Koppelmodus
- Paarmodus
- Pardannesevstistand
- Laiteparin Muodostusta
- Sammenkoblingsmodus
- Parningsläge
- Режим Сопрежения
- 配对模式
- ペアリングモード
- 페어링 모드
- وضع المزامنة

Auto Power - On



- Power - On
- On
- Encendido
- Accensione
- Ligar
- Ein
- Aan-
- Tænd
- Virta Päälle
- Strom Av
- Ström Av
- Включить
- 开机
- 電源 - On
- 전원 켜기
- یغفلتشغیل

Auto Power - Off



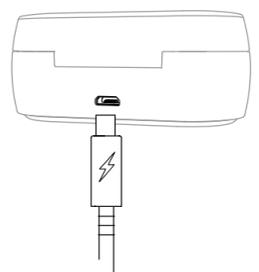
- Power - Off
- Off
- Apagado
- Spegnimento
- Desligar
- Aus
- Uitzetting
- Sluk For Strom
- Pois
- På
- På
- выключить Питание
- 关机
- 電源 - Off
- 끄기
- التشغيل

Charge Earbuds



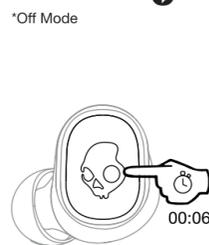
- Charge Earbuds
- Rechargez Les Écouteurs
- Audifonos De Carga
- Carica Gli Auricolari
- Carregar Auriculares
- Kopfhörer Aufladen
- Opladen Oordoppen
- Oplad Høretelefoner
- Lataa Nappikuulokkeet
- Lade Öreplugger
- Ladda Öronsnäckor
- Наушники С Аккумулятором
- 为耳机充电
- イヤホン充電
- 이어버드를 충전하세요
- تلفظ تاشغیل

Charge Case



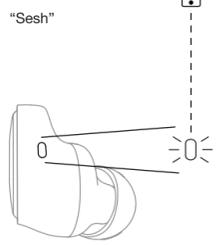
- Charge Case
- Rechargez L'étui
- Estuche De Carga
- Carica La Custodia
- Estojo De Carregamento
- Hülle Aufladen
- Opladetui
- Opladeretui
- Lataa Kotelo
- Ladingseske
- Laddningsfodral
- Чехол-аккумулятор
- 充電座
- 充電ケース
- 케이스를 충전하세요
- تلفظ تاشغیل

Pairing Mode



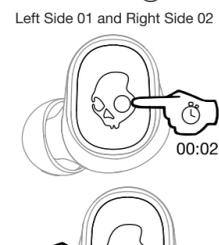
- Pairing Mode
- Mode Couplage
- Modo De Vinculación
- Modalità Di Accoppiamento
- Modo Emparelhamento
- Koppelmodus
- Paarmodus
- Pardannesevstistand
- Laiteparin Muodostusta
- Sammenkoblingsmodus
- Parningsläge
- Режим Сопрежения
- 配对模式
- ペアリングモード
- 페어링 모드
- وضع المزامنة

Pair New Device



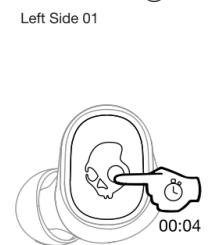
- Pair New Device
- Coupler Nouvel Appareil
- Vincular Nuevo Dispositivo
- Accoppia Nuovo Dispositivo
- Emparelhar Novo Dispositivo
- Mit Neuem Gerät Koppeln
- Nieuw Apparaat Paren
- Pardan Ny Enhed
- Muodosta Uusi Laitepari
- Sammenkoble Ny Enhet
- Para Ny Enhet
- Сопрежение Нового Устройства
- 配对新设备
- 新しいデバイスをペアリング
- 새 기기 짝맞추기
- تلفظ تاشغیل

Power - On



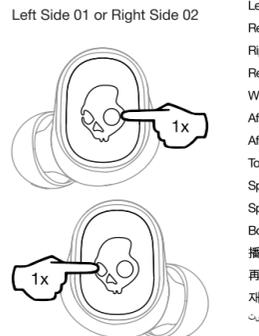
- Power - On
- On/off
- Encendido
- Accensione
- Ligar
- Ein
- Aan-
- Tænd
- Virta Päälle
- Strom Av
- Ström Av
- Включить
- 开机
- 電源 - On
- 전원 켜기
- یغفلتشغیل

Power - Off



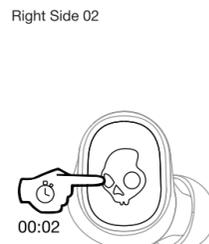
- Power - Off
- Off
- Apagado
- Spegnimento
- Desligar
- Aus
- Uitzetting
- Sluk For Strom
- Pois
- På
- På
- выключить Питание
- 关机
- 電源 - Off
- 끄기
- یغفلتشغیل

Play/Pause



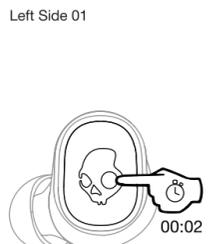
- Play/pause
- Lecture/pause
- Reproducir/pausar
- Riproduci/pausa
- Reproduzir/colocar Em Pausa
- Wiedergabe/pause
- Afspelning/pauzieren
- Afspil/pause
- Toisto/tauko
- Spill/pause
- Spela Upp/pausa
- Воспроизведение/пауза
- 播放/暫停
- 再生 / 一時停止
- 재생/일시 정지
- تلفظ تاشغیل

Track Forward



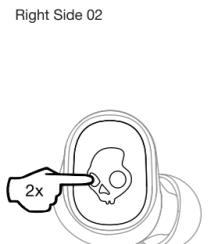
- Track Forward
- Piste Suivante
- Adeleantar
- Branco Successivo
- Faixa Seguinte
- Nächster Titel
- Volgend Nummer
- Skift Til Næste Musiknummer
- Kelaus Eteenpäin
- Neste Spor
- Nästa Ljudspår
- Переклочение На 1 Трек Вперед
- 下一曲目
- 次のトラックを再生する
- 다음 트랙으로
- مسار إلى الآدم

Track Back



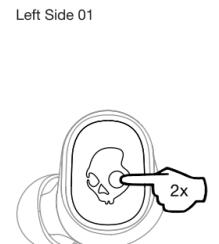
- Track Back
- Piste Précédente
- Retroceder
- Branco Precedente
- Faixa Anterior
- Vorangehender Titel
- Vorig Nummer
- Musiknummer Tilbage
- Kelaus Taaksepäin
- Fortige Spor
- Byta Till Föregående Spår
- Переклочение На 1 Трек Назад
- 上一曲目
- 前のトラックを再生する
- 이전 트랙으로
- تلفظ تاشغیل

Volume Up



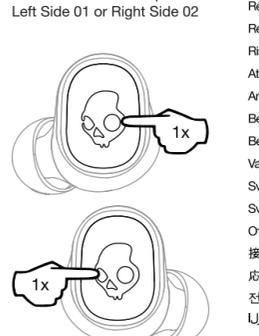
- Volume Up
- Volume +
- Subir Volumen
- Aumento Volume
- Aumentar O Volume
- Lautstärke Erhöhen
- Volume Omhoog
- Skrú Op For Lydstyrken
- Äänvoimakkuuden Lisäys
- Volume Opp
- Öka Volymen
- Увеличение Громкости
- 音量増大
- 音量を上げる
- 音量 높이기
- رفع مستوى الصوت

Volume Down



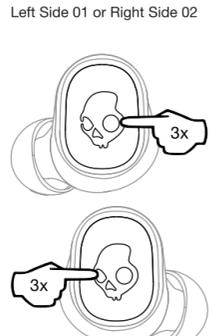
- Volume Down
- Volume -
- Bajar Volumen
- Riduzione Volume
- Diminuir O Volume
- Lautstärke Senken
- Volume Omlaag
- Skrú Ned For Lydstyrken
- Äänvoimakkuuden Vähennys
- Volume Ned
- Sänka Volymen
- Уменьшение Громкости
- 音量减小
- 音量を下げる
- 音量 낮추기
- خفض مستوى الصوت

Answer/End



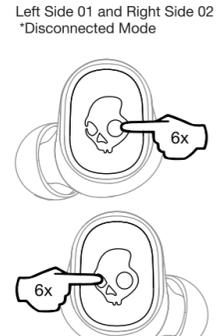
- Answer/end
- Répondre/fin
- Responder/colgar
- Risposta/line
- Atender/desligar
- Annehmen/beenden
- Beantwoorden/beëindigen
- Besvar/afslut
- Vastaus/lopetus
- Svar/avslutt
- Svara/lägg På
- Ответить/закончить
- 接听/结束
- 応答 / 終了
- 전화 받기/끊기
- تلفظ تاشغیل

Activate Voice Assistant



- Activate Voice Assistant
- Activer l'assistant vocal
- Activar el asistente de voz
- Attivare assistente vocale
- Ativar assistente de voz
- Sprachassistenten aktivieren
- Stemhulp activeren
- Aktivér talestøtte
- Aktivoi ääniohjain
- Aktiver taleassistent
- Aktiviera röstassistent
- Активировать голосовой помощник
- 激活语音助理
- ボイスアシスタントを
- アクティベートする
- 음성 인식 가동화
- تلفظ تاشغیل

Clear Paired Device



- Reset Device
- Réinitialiser l'Appareil
- Reiniciar el Dispositivo
- Ripristina Dispositivo
- Reinicie O Dispositivo
- Rückstelleneinrichtung
- Reset het Apparaat
- Nulstil Enhet
- Noitaa Laite
- Nulstil Enhet
- Återställ Enhet
- Сброс устройства
- 重置设备
- デバイスをリセット
- 기기 재설정
- تلفظ تاشغیل

Questions Visit: www.skullcandy.com
 Si vous avez des questions, allez sur : www.skullcandy.com
 Si tienes dudas, visita: www.skullcandy.com
 Domande Visitare il sito: www.skullcandy.com
 Fazer perguntas: www.skullcandy.com
 Fragen Besuch: www.skullcandy.com
 Voor vragen bezoek: www.skullcandy.com
 For spørsmål se: www.skullcandy.com
 Vastauksia löytyy: www.skullcandy.com
 For spørsmål, besök: www.skullcandy.com
 Vid frågor, besök: www.skullcandy.com
 Если у вас возникнут вопросы, посетите: www.skullcandy.com
 如有疑问请访问: www.skullcandy.com
 質問がある場合はこちらをご覧ください: www.skullcandy.com
 문의 사항: www.skullcandy.com
 www.skullcandy.com: تاشغیل تاشغیل

EN Speaker Driver: 6mm, Impedance: 16 Ohms, THD <3%@1KHz, Voltage Regulation: 5V, 500mA, Bluetooth® 5.0, Frequency Band: 2402MHz - 2480MHz, Maximum Power: <4dBm, Weight: 59.5g, FR Driver President: 6mm, Impedance: 16 Ohms, THD <3%@1KHz, Tension: 5V, 500mA, Bluetooth® 5.0, Bande de fréquence: 2402MHz - 2480MHz, Puissance Maximum: <4dBm, Poids: 59.5g, ES Controlador del altavoz: 6mm, Impedancia: 16 Ohms, THD <3%@1KHz, Voltaje: 5V, 500mA, Bluetooth® 5.0, Banda de frecuencia: 2402MHz - 2480MHz, Poder Maximo: <4dBm, Peso: 59.5g, DE Lautsprecher-Treiber: 6mm, Impedanz: 16 Ohm, THD <3%@1KHz, Spannungseingung: 5V, 500mA, Bluetooth® 5.0, Frequenzband: 2402MHz - 2480MHz, Maximale Performance: <4dBm, Gewicht: 59.5g, JP スピーカードライバ: 6ミリメートル, インピーダンス: 16オーム, THD <3%@1KHzの, 電圧レギュレーション: 5Vの, 500mAの, Bluetooth® 5.0, 周波数帯: 2402MHz - 2480MHz, 最大パフォーマンス: <4dBm, 重量: 59.5グラム, ZH 扬声器驱动器: 6毫米, 阻抗: 16欧姆, THD <3%@1KHz, 电压调节: 5V, 500mA, 蓝牙: 2402MHz - 2480MHz, 最大功率: <4dBm, 重量: 59.5克.

EN Skullcandy, and other marks are registered trademarks of Skullcandy, Inc. All rights reserved. FR Skullcandy, et les autres marques sont des marques déposées de Skullcandy, Inc. Tous droits réservés. ES Skullcandy, y las demás marcas son marcas registradas de Skullcandy, Inc. Todos los derechos reservados.

EN Maximum operating temperature 45°C. FR Température maximale de fonctionnement 45°C. ES Temperatura máxima de funcionamiento 45°C. DE Maximale Betriebstemperatur 45°C. JP 最高使用温度は45°Cです。 ZH 最高工作温度 45°C.

FCC Compliance Statement
 This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

-- Reorient or relocate the receiving antenna.
 -- Increase the separation between the equipment and receiver.
 -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

ISED Compliance Statement
 This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference.(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

ISED SAR Compliance Statement
 This equipment complies with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
 The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the ISED. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body. Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements ISED établies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur.
 Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établie par le développement énergétique DURABLE. Ces exigences un SAR limite de 1,6 W/kg en moyenne pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur le corps.

Americas
 Skullcandy, Inc.
 6301 N Landmark Dr.
 Park City, UT 84098 U.S.A.
 Skullcandy.com

Europe
 Skullcandy Europe BV
 Postbus 425
 5500AK Veldhoven Nederland
 Skullcandy.eu

México
 Skullcandy Mexico S de RL de CV
 Aristoteles 218
 Polanco IV Sección, Miguel Hidalgo
 11550, México City, México
 Skullcandy.mx

Canada
 Skullcandy Canada ULC
 329 Railway St. Unit 205
 Vancouver, BC, V6A 1A4 Canada
 Skullcandy.ca

Japan/日本
 Skullcandy Japan合同会社
 〒150-0001 東京都渋谷区神宮前
 5-17-11 パークサイドゲートサテ2階
 Skullcandy Japanカスタマーサービス
 商品についてのお問い合わせはこちら
 Skullcandy.jp

EN Contains Li-Ion battery. Battery must be recycled or disposed of properly. FR Contient une batterie Li-Ion. La batterie doit être recyclée ou jeté correctement. ES Contiene una batería Li-Ion. La batería debe ser reciclada o desechada adecuadamente.
 Hardware Version: V5.1
 Software Version: V5.0



Skullcandy®

2 Year Global Warranty

United States of America and Canada Product Purchases Only

Skullcandy products are backed by a 2-year warranty. If it doesn't work the way we promised, we'll make it right. For Guarantees, Claims, Questions, and Terms & Conditions visit www.skullcandy.com/warranty or call us at 1-888-MYSKULL.

Achats effectués au Canada et aux États-Unis uniquement

Les produits Skullcandy bénéficient d'une garantie de deux ans. Si le produit ne fonctionne pas comme il devrait, nous ferons notre possible pour corriger la situation. Pour toute revendication de garantie ou question ou pour connaître l'ensemble de nos modalités, veuillez consulter le www.skullcandy.com/warranty ou composer le 1 888 MYSKULL.

Product Purchases Outside The United States of America and Canada

EN

Skullcandy products are backed by a 2-year warranty. If it doesn't work the way we promised, we'll make it right. For Guarantees, Claims, Questions, and Terms & Conditions visit www.skullcandy.com/warranty or email us at help-eu@skullcandy.com



Warning: To avoid hearing damage, do not listen at high volume levels.

Many electrical items can be repaired or recycled, saving natural resources and the environment. If you do not recycle, electrical equipment will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. To remind you that old electrical equipment can be recycled, it's now marked with a crossed out wheeled bin symbol. Please do not throw any electrical equipment (including those marked with the crossed out wheeled bin symbol) in your bin.

FOR WIRELESS PRODUCT

EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Skullcandy Intention GmbH declares that the radio equipment type Model: S2TDW is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: skullcandy.eu/product-documents



Many Local Authorities will have containers that collect batteries for recycling. Public buildings and your workplace may also have containers. If you do not recycle, batteries will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. Batteries containing hazardous materials such as mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) are marked with their chemical symbols as well. This symbol means that according to local laws and regulations the battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities or return to purchase location for recycling or disposal.

AR

تتمتع منتجات Skullcandy بشهادة ضمان لمدة عامين. إذا لم يعمل المنتج الذي نقودناه، فسنقوم بتصحيحه أو استبدالنا به. ولتفادي إتلاف سماعاتك المصنوعة من المواد الخطرة، يرجى إعادة تدويرها بدلاً من التخلص منها في القمامة العادية. يمكن العثور على مواقع إعادة التدوير في جميع أنحاء العالم. يرجى زيارة www.skullcandy.com/warranty أو الاتصال بنا عبر البريد الإلكتروني help-eu@skullcandy.com



بشكل إحصائي العديد من المكونات الكهربائية أو إعادة تدويرها على أي حال، مما يوفر الموارد ويحافظ على البيئة. إذا لم تدرك إعادة التدوير، سيتم التخلص من المعدات الكهربائية في القمامة العادية حيث تتسرب المواد الخطرة وتتسبب في تلوث البيئة العادية. ما يؤدي إلى الأضرار البيئية والتربة وتلوث المياه. يرجى وضع بر صندوق قمامة مخلوط عليه علامة على المنتجات. هذا يذكرك أن هذا النوع من المعدات الكهربائية يجب التخلص منها بشكل منفصل عن النفايات المنزلية العادية. عندما يتقادم هذا المنتج، يرجى الذهاب إلى نقطة الجمع المحددة أو العودة إلى مكان الشراء للحصول على مزيد من المعلومات.

FR

Beaucoup d'appareils électriques peuvent être réparés ou recyclés, pour économiser les ressources naturelles et préserver l'environnement. Si vous ne recyclez pas, ces appareils s'accumulent dans des décharges où des substances dangereuses finissent par s'en échapper et contaminer le sol et l'eau, nuisant à la nature et à la santé humaine. Pour vous rappeler que ces appareils électriques peuvent être recyclés, ils sont à présent marqués d'un symbole représentant une poubelle barrée. Veuillez ne pas jeter d'appareil électrique (y compris ceux marqués de ce symbole de poubelle barrée) à la poubelle.

NL

Voor Skullcandy producten geldt een garantietermijn van 2 jaar. Als iets niet doet wat wij beloften, dan maken we het in orde. Ga voor garantiesclaims, vragen en onze algemene voorwaarden naar www.skullcandy.com/warranty of stuur een e-mail naar help-eu@skullcandy.com



Waarschuwing: Luister niet naar zeer luid muziek om gehoorschade te voorkomen. Veel elektrische apparaten kunnen worden gerepareerd of gerecycled, waarmee u grondstoffen en het milieu spaart. Als u elektrische apparaten niet recycleert, dan belandt deze op vuilstortplaatsen waar er gevaarlijke stoffen uit kunnen lekken die de grond en het water verontreinigen en de natuur en de gezondheid van mensen schaden. Om u eraan te herinneren dat oude elektrische apparaten kunnen worden gerecycled, staat er nu een merkteken op van een afvalcontainer met een kruis erdoor. Voor geen elektrische apparaten met het huishoudelijk afval af, ook niet als ze gemarkeerd zijn met een afvalcontainer met een kruis erdoor.

VOOR DRAADLOOS PRODUCT

EU/EG-CONFORMITEITSVERKLARING

Deze apparatuur voldoet aan de Europese R&TTE-richtlijn. Een kopie van de EU/EG-conformiteitsverklaring is te vinden op skullcandy.eu/product-documents



In veel gemeenten worden batterijen verzameld om te worden gerecycled. Bakkén hiervoor staan in openbare gebouwen en mogelijk ook in het gebied waar u werkt. Als u batterijen niet recycleert, dan belanden deze op vuilstortplaatsen waar er gevaarlijke stoffen uit kunnen lekken die de grond en het water verontreinigen en de natuur en de gezondheid van mensen schaden. Om u eraan te herinneren dat oude elektrische apparaten kunnen worden gerecycled, staat er nu een merkteken op van een afvalcontainer met een kruis erdoor. Voor geen elektrische apparaten met het huishoudelijk afval af, ook niet als ze gemarkeerd zijn met een afvalcontainer met een kruis erdoor.

FR

Les produits Skullcandy bénéficient d'une garantie de 2 ans. S'ils ne fonctionnent pas comme nous le promettons, nous réglerons le problème. Pour toute réclamation ou question sur la garantie et pour connaître nos conditions, rendez-vous sur www.skullcandy.com/warranty ou écrivez-nous via help-eu@skullcandy.com



Attention: Pour éviter les dommages auditifs, n'écoutez pas à haut volume. De nombreux appareils électriques peuvent être réparés ou recyclés, pour économiser les ressources naturelles et préserver l'environnement. Si vous ne recyclez pas, ces appareils s'accumulent dans des décharges où des substances dangereuses finissent par s'en échapper et contaminer le sol et l'eau, nuisant à la nature et à la santé humaine. Pour vous rappeler que ces appareils électriques peuvent être recyclés, ils sont à présent marqués d'un symbole représentant une poubelle barrée. Veuillez ne pas jeter d'appareil électrique (y compris ceux marqués de ce symbole de poubelle barrée) à la poubelle.

POUR PRODUIT SANS-FL

DECLARATION DE CONFORMITE CE/UE

Cet équipement est conforme à la Directive Européenne ERTT. Un exemplaire de la Déclaration de Conformité CE/UE peut être trouvé à skullcandy.eu/product-documents



De nombreuses autorités locales mettent à votre disposition des conteneurs destinés au recyclage des piles. De tels conteneurs peuvent également se trouver dans certains bâtiments publics et votre lieu de travail. Si vous ne les recyclez pas, les piles s'accumulent dans des décharges où des substances dangereuses finissent par s'en échapper et contaminer le sol et l'eau, nuisant à la nature et à la

santé humaine. Les piles contiennent des produits dangereux comme du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), lesquels sont indiqués par leur symbole chimique. Ce symbole indique qu'en vertu de la législation et de la réglementation locales, la pile doit être éliminée séparément des déchets ménagers. Lorsque ce produit atteint sa fin de vie, apportez-le à un site de collecte désigné par les autorités locales ou ramenez-le là où vous l'avez acheté pour y être recyclé ou éliminé.

FI

Skullcandy-tuotteilla on 2 vuoden takuu, jos se ei toimi lupauksillemme tavalla, korjataan asiain. Vieraile sivustolla www.skullcandy.com/warranty tai lähitä sähköpostia osoitteeseen help-eu@skullcandy.com takuuaivoista, kysymyksistä tai ehtoja varten.



Vaaroitus: Älä kuuntele suurella äänenvoimakkuudella kuulovamman välttämiseksi.



Monet sähkölaitteet on mahdollista korjata tai kierrättää luonnonvarojen säästämistä ja ympäristön suojelua varten. Mikäli et kierrätä sähkölaitteitasi, se vieään kaatopaikalle, jossa sen vuotamat vaaralliset aineet saastuttavat maaperää ja vettä sekä aiheuttavat vahinkoa eläimille ja ihmisille. Tunnistat kierrätettävät sähkölaitteet yllävitetystä jäteastian symbolista. Älä hävittä sähkölaitteita häiritsemällä niitä roskiin, oli niissä yllävitetty jäteastian symboli tai ei.

LANGATTOMALLE TUOTTEELLE

EU-/EC-VAAITMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tämä laite noudattaa Euroopan R&TTE-vaatimuksia. EU-/EC-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta skullcandy.eu/product-documents



Pakkaussita vironmistalla on käytössäsi keräysastat paristojen kierrättämistä varten. Keräysastoiata saatava löytyä myös julkisista rakennuksista tai työpaikoilastasi. Mikäli et kierrätä paristoja, ne vieään kaatopaikalle, jossa niiden vuotamat vaaralliset aineet saastuttavat maaperää ja vettä sekä aiheuttavat vahinkoa eläimille ja ihmisille. Vaarallisia aineita, kuten elohopeaa (Hg), kadmiumia (Cd) tai lyijyä (Pb) sisältävät paristot on merkitty myös kemiallisin symbolin. Tämä symboli tarkoittaa, että pakallisten lakien ja määräysten mukaan paristo on hävitettävä erillään talousjätteistä. Kun tätä tuotetta ei enää käytetä, vie se pakallisten vironmistien soittamien keräysastoihiin tai palautta se ostopaikkaan kierrättäytia tai hävitäytia varten.

DE

Für de Produkte von Skullcandy gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Ihr Produkt nicht wie versprochen funktioniert, korrigieren wir dies. Bei Garantieanfragen, Fragen und um die Geschäftsbedingungen anzusehen besuchen Sie www.skullcandy.com/warranty, oder schreiben Sie uns eine E-Mail an help-eu@skullcandy.com



Warnhinweis: Hören Sie nicht bei voller Lautstärke Musik, um Hörschäden zu vermeiden.



Viele Elektrogeräte können repariert oder recyclet werden, womit natürliche Ressourcen und die Umwelt geschont werden. Wenn Sie sie nicht recyceln, landen Elektrogeräte auf Müllhalden, wo Gefahrstoffe austreten und Boden und Grundwasser verschämen – und so bei Tieren in freier Natur und beim Menschen gesundheitliche Schäden verursachen. Um Sie daran zu erinnern, dass alle Elektrogeräte recycelt werden können, sind diese nun mit dem Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne gekennzeichnet. Bitte entsorgen Sie keine Elektrogeräte mit dem normalen Hausmüll (auch nicht die mit dem Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne).



Viele Elektrogeräte können repariert oder recyclet werden, womit natürliche Ressourcen und die Umwelt geschont werden. Wenn Sie sie nicht recyceln, landen Elektrogeräte auf Müllhalden, wo Gefahrstoffe austreten und Boden und Grundwasser verschämen – und so bei Tieren in freier Natur und beim Menschen gesundheitliche Schäden verursachen. Batterien, die Gefahrstoffe wie Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, sind darüber hinaus mit dem entsprechenden Elementensymbol gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, bringen Sie es zu einer öffentlichen Sammelstelle oder geben Sie es beim Händler ab, damit dieser es recycelt oder entsorgt.

IT

I prodotti Skullcandy sono coperti da una garanzia di 2 anni. Se un prodotto non funziona come abbiamo promesso, faremo il possibile per risolvere il problema. Per Reclami, Domande, Termini e Condizioni relativi alla garanzia, si prega di visitare il sito www.skullcandy.com/warranty o inviarti un'email a help-eu@skullcandy.com

Avviso: per evitare danni all'udito non ascoltare livelli di volume troppo alti.

Molti articoli elettrici possono essere riparati o riciclati per la tutela dell'ambiente e il risparmio delle risorse. Se non vengono riciclati, le apparecchiature elettriche finiscono in una discarica, dove le sostanze pericolose possono fuoriuscire e causare la contaminazione del suolo e dell'acqua, danneggiando la fauna selvatica e anche la salute umana. Le batterie che contengono materiali pericolosi come il mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) sono anche contrassegnate con i rispettivi simboli chimici. Questo simbolo indica che, in base alle leggi e alle normative locali, la batteria deve essere smaltita separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto esaurisce la sua durata, si prega di portarlo in un punto di raccolta stabilito dalle autorità locali o riportarlo al luogo d'acquisto per il riciclaggio o lo smaltimento.



Molti articoli elettrici possono essere riparati o riciclati per la tutela dell'ambiente e il risparmio delle risorse. Se non vengono riciclati, le apparecchiature elettriche finiscono in una discarica, dove le sostanze pericolose possono fuoriuscire e causare la contaminazione del suolo e dell'acqua, danneggiando la fauna selvatica e anche la salute umana. Le batterie che contengono materiali pericolosi come il mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) sono anche contrassegnate con i rispettivi simboli chimici. Questo simbolo indica che, in base alle leggi e alle normative locali, la batteria deve essere smaltita separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto esaurisce la sua durata, si prega di portarlo in un punto di raccolta stabilito dalle autorità locali o riportarlo al luogo d'acquisto per il riciclaggio o lo smaltimento.

PER PRODOTTI WIRELESS

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questa apparecchiatura è conforme alla direttiva europea R&TTE. Una copia della dichiarazione UE/CE di conformità è disponibile all'indirizzo skullcandy.eu/product-documents



Molte autorità locali dispongono di contenitori che raccolgono le batterie per il riciclaggio. Gli edifici pubblici e il proprio posto di lavoro potrebbero anche disporre di tali contenitori. Se non vengono riciclate, le batterie finiscono in una discarica, dove le sostanze pericolose possono fuoriuscire e causare la contaminazione del suolo e dell'acqua, danneggiando la fauna selvatica e anche la salute umana. Le batterie che contengono materiali pericolosi come il mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) sono anche contrassegnate con i rispettivi simboli chimici. Questo simbolo indica che, in base alle leggi e alle normative locali, la batteria deve essere smaltita separatamente dai rifiuti domestici. Quando il prodotto esaurisce la sua durata, si prega di portarlo in un punto di raccolta stabilito dalle autorità locali o riportarlo al luogo d'acquisto per il riciclaggio o lo smaltimento.



Os produtos Skullcandy são suportados por uma garantia de 2 anos. Caso não funcionem do modo desejado, não temos resolver o problema. Relativamente a Reclamações de Garantia, Dúvidas e Termos e Condições, visite www.skullcandy.com/warranty ou envie um e-mail para help-eu@skullcandy.com

Aviso: Para evitar danos na sua audição, não escute num volume elevado.

Bastantes elementos eléctricos podem ser reparados ou reciclados, economizando recursos naturais e protegendo o meio ambiente. Se não reciclar, os equipamentos eléctricos irão acabar em aterros, isso resultará na fuga de substâncias perigosas, contaminando o solo e a água – prejudicando a fauna e também a saúde humana. Para lembrar que os equipamentos eléctricos usados podem ser reciclados, passaram a estar marcados com um símbolo de um caxote do lixo com uma cruz por cima. Não deite equipamento eléctrico (incluindo o assinalado com um símbolo de um caxote do lixo com uma cruz por cima) no seu caxote do lixo.

PARA PRODUTOS SEM FIOS

DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ DA UE/CE

Este equipamento está em conformidade com a Diretiva europeia R&TTE. Está disponível uma cópia da Declaração de Conformidade da UE/CE em skullcandy.eu/product-documents



Muitas autoridades locais têm recipientes que recolhem baterias para reciclagem. Os edifícios públicos e o seu local de trabalho podem também estar equipados com recipientes de reciclagem. Se não reciclar, as baterias irão acabar em aterros, isso resultará na fuga de substâncias perigosas, contaminando o solo e a água – prejudicando a fauna e também a saúde humana. Para lembrar que os equipamentos eléctricos usados podem ser reciclados, passaram a estar marcados com um símbolo de um caxote do lixo com uma cruz por cima. Não deite equipamento eléctrico (incluindo o assinalado com um símbolo de um caxote do lixo com uma cruz por cima) no seu caxote do lixo.



Muitas autoridades locais têm recipientes que recolhem baterias para reciclagem. Os edifícios públicos e o seu local de trabalho podem também estar equipados com recipientes de reciclagem. Se não reciclar, as baterias irão acabar em

aterros, isso resultará na fuga de substâncias perigosas, contaminando o solo e a água – prejudicando a fauna e também a saúde humana. As baterias que contêm substâncias perigosas como mercúrio (Hg), cádmio (Cd), ou chumbo (Pb) são também marcadas com os respetivos símbolos químicos. Este símbolo significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, a bateria deve ser eliminada separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, leve-o para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais ou entregue-o no local onde o comprou para reciclagem ou eliminação.

ES

Los productos Skullcandy están avalados por una garantía de 2 años. Si no funciona del modo que lo prometimos, lo arreglaremos o lo reemplazamos. Para reclamaciones a la garantía, preguntas y términos y condiciones, visite www.skullcandy.com/warranty o envíenos un mensaje de correo electrónico a help-eu@skullcandy.com



Advertencia: para prevenir daños auditivos, no lo escuche a volúmenes muy altos.



Muchos aparatos eléctricos pueden repararse y reciclarse, ahorrando recursos naturales y protegiendo el medio ambiente. Si no lo recicla, el equipo eléctrico acabará en el vertedero emitiendo sustancias peligrosas y contaminando la tierra y el agua, con el consecuente perjuicio para la fauna salvaje y también para la salud pública. Para recordarle que los equipos eléctricos viejos pueden ser reciclados, todos los aparatos incorporan ahora un símbolo de un contenedor tachado. No tire los equipos eléctricos (incluidos los identificados con el contenedor tachado) al contenedor de basuras.

EN EL CASO DE PRODUCTOS INALÁMBRICOS

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE/CE

Este equipo cumple con la Directiva R&TTE europea. La Declaración de Conformidad de la UE/CE se puede consultar en skullcandy.eu/product-documents



Numerosas autoridades locales proporcionan contenedores para la recogida de pilas usadas. Es posible que los edificios públicos y su lugar de trabajo también dispongan de contenedores de este tipo. Si no las recicla, las pilas acabarán en el vertedero emitiendo sustancias peligrosas y contaminando la tierra y el agua, con el consecuente perjuicio para la fauna salvaje y también para la salud pública. Para recordarle que los equipos eléctricos viejos pueden ser reciclados, todos los aparatos incorporan ahora un símbolo de un contenedor tachado. No tire los equipos eléctricos (incluidos los identificados con el correspondiente símbolo químico. Este símbolo indica que, de acuerdo con las leyes y normativas locales, la pila no debe desecharse junto con la basura doméstica. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deposítelo en un punto de recogida designado por las autoridades locales o entréguelo en un punto de venta para que ello se ocupen de su reciclaje o eliminación.

KO

Skullcandy 제품들은 2년 보증이 제공됩니다. 정상적으로 작동하지 않으면 저희가 정정하겠습니다. 보증 청구, 질문과 조건 & 약관을 위해서는 www.skullcandy.com/warranty를 방문하시거나 help-eu@skullcandy.com으로 이메일을 보내주세요.



경고: 청력 손상을 예방하기 위해 높은 볼륨으로 듣지 않습니다.



많은 전기 제품은 수리하거나 재활용하여 천연 자원을 보존할 수 있습니다. 재활용되지 않은 전기 제품은 매립지로 향하여 여기서 위험한 물질이 누출되고 토양과 물을 오염시켜 야생 동물은 물론 인간에게도 해를 줄 수 있습니다. 낡은 전기 제품을 재활용할 수 있다는 것을 알리기 위해 쓰레기통에 가려 표시가 된 미끄러워 표시되어 있습니다. 가려 표시가 된 쓰레기통 마크가 있는 제품은 비롯하여 전기 제품을 쓰레기통에 버리지 마십시오.

무선 제품용

EU/EC 적정성 신고서

본 장비는 유럽 R&TTE 지침을 준수합니다. EU/EC 적정성 신고서 사본은 skullcandy.eu/product-documents에서 찾아보실 수 있습니다.



많은 현지 관세 당국이 배터리를 수거하여 재활용하는 용기를 갖추게 될 것입니다. 공공 건물과 일터에도 용기가 있을 수 있습니다. 재활용되지 않은 배터리는 매립지로 향하여 여기서 위험한 물질이 누출되고 토양과 물을 오염시켜 야생 동물은 물론 인간에게도 해를 줄 수 있습니다. 낡은 전기 제품을 재활용할 수 있다는 것을 알리기 위해 쓰레기통에 가려 표시가 된 미끄러워 표시되어 있습니다. 가려 표시가 된 쓰레기통 마크가 있는 제품은 비롯하여 전기 제품을 쓰레기통에 버리지 마십시오.

JP

Skullcandyの製品には、2年間の保証が付いております。当社がお約束した通りに製品が動作しない場合は、当社が修理いたします。保証の請求、お問い合わせは、ご利用規約に基づいては、www.skullcandy.com/warrantyをご覧ください。また、または、help-eu@skullcandy.comまでメールにてご連絡ください。

警告: 聴覚障害を避けるため、大音量では聞かないようにしてください。



電化製品の多くは、修理やリサイクルが可能です。これにより、天然資源や環境が保護されます。リサイクルされなかった場合、電化製品は廃棄物として処理され、有害物質が漏れ出し、土壌や水の汚染につながります。この結果、野生動物や人間の健康を傷つけることになります。水銀 (Hg)、カドミウム (Cd)、鉛 (Pb) といった有害物質を含んでいる電池には、化学記号も記載されています。この記号は、現地の法律や規制に従って、電池が家庭用リサイクルを必要とする部類に知らせてくれます。×印のついた車輪付きゴミ箱マークを記載されたものを含め、一切の電池はゴミ箱に廃棄しないようお願いいたします。

ワイヤレス製品対象

EU/EC 適合宣言書

この機器はEU/CE R&TTE 指令に適合しています。EU/EC 適合宣言書のコピーは skullcandy.eu/product-documents にあります。



多くの自治体が、リサイクル用の電池回収コンテナを持っています。公共の建物や職場にもコンテナがある場合があります。リサイクルされなかった場合、電池は廃棄物として処理され、有害物質が漏れ出し、土壌や水の汚染につながります。この結果、野生動物や人間の健康を傷つけることになります。水銀 (Hg)、カドミウム (Cd)、鉛 (Pb) といった有害物質を含んでいる電池には、化学記号も記載されています。この記号は、現地の法律や規制に従って、電池が家庭用リサイクルを必要とする部類に知らせてくれます。×印のついた車輪付きゴミ箱マークを記載されたものを含め、一切の電池はゴミ箱に廃棄しないようお願いいたします。本製品が寿命に達した場合は、自治体指定する収集場所に持参するか、購入した場所に戻してリサイクルまたは破壊してください。

ZH

Skullcandy 产品的保修期为 2 年。如果它无法正常工作，我们将负责保修完好。有关保修条款、问题及条款与条件，请访问网站 www.skullcandy.com/warranty，或发送邮件至邮箱 help-eu@skullcandy.com



警告: 为避免听力受损，请勿以高音收听。



许多电气部件可以维修或回收，保护自然资源和环境。如果不进行回收，那么电气设备废弃将被处理，释放有害物质，污染土壤和水。最终危害野生动物及人类健康。为了告知您旧电气设备可以回收，现在它标记有打叉的轮式垃圾箱符号。请勿将任何旧电气设备（包括标有打叉的轮式垃圾箱符号的部件）扔进垃圾箱。

对于无线产品

欧盟符合性声明

本设备符合欧洲无线设备及通讯终端设备 (R&TTE) 指令。欧盟符合性声明可在以下网址查阅：skullcandy.eu/product-documents



许多当地机构都设有专门回收电池的容器。公共建筑和政府的工作场所也可能有适当的容器。如果不行回收，那么电气设备将被处理，释放有害物质，污染土壤和水。最终危害野生动物及人类健康。含有汞 (Hg)、镉 (Cd) 或铅 (Pb) 等危险物质的电池也标记有相应的化学符号。此符号表示根据当地法律和法规，电池应与生活垃圾分开处置。此产品生命周期结束时，将它送往当地机构指定的收集点或将它送往购买商店进行回收或处置。

RU

На продукцию Skullcandy распространяется двухлетняя гарантия. Если изделие не работает надлежащим образом, мы это исправим. Чтобы получить гарантийную претензию, задать вопрос или ознакомиться с условиями и положениями, посетите веб-сайт www.skullcandy.com/warranty или напишите нам по адресу help-eu@skullcandy.com



Внимание! Во избежание повреждения слуха не превышайте допустимый уровень громкости.



Значительная доля электроборудования подлежит ремонту или переработке, что способствует сохранению природных ресурсов и

окружающей среды. Если электроборудование не отравить в переработку, оно окажется на свалке, а содержащиеся в нем опасные вещества попадут в грунт и воду и нанесут вред природе и здоровью людей. Чтобы владельцы электроборудования не забыли о том, что его можно сдать в переработку, на него теперь наносится символ в виде зачернутого мусорного бака на колесах. Пожалуйста, не выбрасывайте электроборудование в том числе помеченном символом в виде зачернутого мусорного бака на колесах) в мусорный контейнер.

ДЛЯ БЕСПРОВОДНОЙ ПРОДУКЦИИ

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ НОРМАМ ЕВРОПЕЙСКОГО СОЮЗА / ЕВРОПЕЙСКОГО СООБЩЕСТВА

Данное оборудование соответствует европейской Директиве по средствам радиосвязи и телекоммуникационному основному оборудованию. С текстом Декларации о соответствии нормам Европейского союза / Европейского сообщества можно ознакомиться на веб-сайте skullcandy.eu/product-documents



Во многих местах установлены контейнеры для сбора аккумуляторов на переработку. Такие контейнеры могут быть в общественных зданиях и у вас на работе. Если не сдатьвать аккумуляторы в переработку, они окажутся на свалке, а содержащиеся в них опасные вещества попадут в грунт и воду и нанесут вред природе и здоровью людей. Аккумуляторы, содержащие опасные вещества, такие как ртуть (Hg), кадмий (Cd) или свинец (Pb), маркируются также символами соответствующего химического элемента. Этот символ означает, что согласно местным законам и нормам, аккумуляторы следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. По истечении срока службы данной продукции сдайте ее на повторную переработку или утилизируйте в местном пункте сбора или по месту приобретения.

SE

Skullcandy-produkter har två